

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ  
INSTRUCTIONS

**EUROLAMP®**  
Pioneers in New Technology!

**300-20501 (FX01R)**  
ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟΣ ΛΕΥΚΟΣ Φ24 50W  
TABLE CIRCULATION FAN WHITE Φ24 50W  
**50W, 220-240V, 50/60Hz**



Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά και κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. Παρακαλείσθε να δώσετε ιδιαίτερη προσοχή στις πληροφορίες ασφαλείας.

**ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Είναι απαραίτητο να διαβάσετε και να κατανοήσετε όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας πριν από τη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, διατηρήστε τις οδηγίες ασφαλείας για μελλοντική αναφορά.
- Σε περιπτώσεις που χρειάζεται να γίνει η σύνδεση με απευθείας παροχή ρεύματος είναι απαραίτητο να γίνει από εξειδικευμένο άτομο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Ο καθαρισμός μπορεί να γίνει με ένα στεγνό και καθαρό πανί ή με τη χρήση ουδέτερου καθαριστικού. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή διαβρωτικά προϊόντα. Σε περίπτωση που είναι υγρή η επιφάνεια περιμένετε να στεγνώσει, πριν το χρησιμοποιήσετε. Αποφύγετε την επαφή με υγρά σε όλα τα ηλεκτρικά μέρη.
- Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και ανήλικους.
- Η εγγύηση δεν ισχύει πλέον όταν υπάρχουν ελαττώματα στο προϊόν που προέρχονται από ζημιά ή όταν τα μέρη του προϊόντος έχουν αλλοιωθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα καθώς και μετά από τυχόν επέμβαση στο περιεχόμενο της συσκευής από ακατάλληλο χειρισμό ή κακή χρήση.
- Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για την ασφαλή χρήση και εγκατάσταση. Καθώς θα αποσυνδεάζετε το προϊόν, ελέγξτε για ζημιές. Σε αυτή την περίπτωση ενημερώστε τον προμηθευτή σας.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι ηλεκτρολογικές συνδέσεις πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και σύμφωνα με τους ευρωπαϊκούς κανόνες για τις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις.



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** ΟΥΔΕΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΦΕΡΕΙ Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΠΕΛΑΤΗ.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν την εγκατάσταση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει την παροχή ρεύματος. Μην ενεργοποιήσετε την παροχή ρεύματος έως ότου εγκατασταθεί πλήρως η συσκευή και είναι έτοιμη για χρήση.

*Η EUROLAMP ABEE διατηρεί το δικαίωμα να ερμηνεύει και να τροποποιεί το περιεχόμενο αυτού του εγγράφου ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.*

**ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε την υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.

Please read these instructions carefully. Please pay particular attention to the safety information. We recommend that you keep the instructions for future reference.

**SAFETY RECOMMENDATIONS**

- It is essential to read and understand all the safety and operating instructions before the installation. If this is your first time using the device, keep the instructions secure for future reference.
- In cases where the connection to a direct power supply needs to be made, it is necessary to be done by a qualified person.
- It can be cleaned with a dry and clean fabric or with a use of neutral detergent. Do not use solvents or corrosive products. In case that the surface is wet, wait until it gets dry and then use it. Avoid contact on all electrical parts with liquids.
- The device should be kept out of the reach of children and minors.
- The warranty is no longer valid when there are defects in the product where come from damages or when the parts of the product has been damaged by unauthorized persons as well as after any intervention on the device due improper handling or misuse.
- Follow the instructions below for safe use and installation. As you unpacking the product, check for damages. In that case, please inform your supplier.



**ATTENTION:** Electrical connections must be made by a qualified electrician and in accordance with European rules for electrical installations.



**IMPORTANT:** THE COMPANY IS NOT RESPONSIBLE FOR THE INSTALLATION. INSTALLATION IS THE SOLE RESPONSIBILITY OF THE CUSTOMER.



**CAUTION:** Before installing the device, be sure to turn off the power supply. Do not turn on power until the device is fully installed and ready for use.

*EUROLAMP SA reserves the right to interpret and amendment the content of this document at any time without prior notice.*

**CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



# ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

## ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

### ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Χρησιμοποιήστε σύμφωνα με την σωστή τάση του ρευματος.
2. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, θα πρέπει να επισκευαστεί από τους αρμοδίους.
3. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια, για να αποφύγετε ζημιές.
4. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή παρόμοια εξειδικευμένα άτομα για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
5. Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, απενεργοποιήστε τη και αποσυνδέστε την.
6. Μην εισάγετε αντικείμενα στις εξόδους και στις εισόδους αέρα , για να αποφύγετε ζημιές.
7. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικά και εύφλεκτα αέρια.
8. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε επίπεδη σταθερή επιφάνεια.
9. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.
10. Αποσυνδέστε την πρίζα εάν ανατραπεί,επαναφέρετε στην σωστή θέση και ξανασυνδεστε το μετά.
11. Καθαρίστε τις επιφανειες με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μπορεί να καθαριστεί με ουδέτερα απορρυπαντικά. Μην ξεπλύνετε με νερό.
12. Μην τοποθετείτε τις εξόδους αέρα και εισόδους κοντά στον τοίχο ή την κουρτίνα.
13. Μην χτυπάτε ή ανακινείτε το σώμα κατά τη χρήση, Διαφορετικά μπορεί να προκαλέσει διακοπή.
14. Η συσκευή δεν πρέπει να βρίσκεται ακριβώς κάτω από μια πρίζα. Το ρεύμα της πρίζας πρέπει να υπερβαίνει τα 10Α.
15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά στο μπάνιο, το ντους και την πισίνα.
16. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα, συμπεριλαμβανομένων παιδιών με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του.
17. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζουν ότι δεν παίζουν με τη συσκευή

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ



Συνδέστε το φις στην πρίζα, το προϊόν θα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.



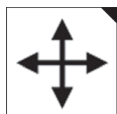
### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Για να λειτουργήσετε τον ανεμιστήρα, πατήστε το κουμπί, ο ανεμιστήρας θα ξεκινήσει με χαμηλή ταχύτητα. πατήστε ξανά, ο ανεμιστήρας θα είναι απενεργοποιημένος.



### ΤΑΧΥΤΗΤΑ

Για να ρυθμίσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα, πατήστε το κουμπί SPEED, με κάθε πάτημα η ρύθμιση ταχύτητας προσαρμόζεται ως 3 ταχύτητες. (1=Low; 2=Medium; 3=High)



### ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ

Για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με περιστροφή, πατήστε το κουμπί SWING για να ξεκινήσει.

Για να σταματήσει, πατήστε το SWING ξανά.



### ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ

Αυτός ο ανεμιστήρας είναι εξοπλισμένος με χρονοδιακόπτη 12 ωρών. Πατήστε το κουμπί timer επανειλημμένα για να επιλέξετε 1 ώρα, 2 ώρες, κλπ, το μέγιστο που μπορεί να επιλεγεί είναι 12 ώρες. Ο αριθμός των ωρών ρύθμισης θα εμφανίζεται στην ψηφιακή οθόνη. Μόλις παρέλθει ο χρονοδιακόπτης, ο ανεμιστήρας θα απενεργοποιηθεί και θα τεθεί σε κατάσταση αναμονής. Εάν θέλετε ο ανεμιστήρας να λειτουργεί συνεχώς, βεβαιωθείτε ότι ο χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί στο 0.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίστε με ουδέτερο απορρυπαντικό και μαλακό πανί.

Προσοχή: αποσυνδέστε το φις όταν καθαρίζετε τη συσκευή, αφού υπάρχει υψηλή πίεση στο προϊόν.

Μη αφήσετε τον πίνακα ελέγχου βρεγμένο.

# USER INSTRUCTIONS

## PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS

### SAFETY PRECAUTIONS

1. Use as per the rating voltage.
2. Do not repair or remake the appliance by yourself, it should be repaired by the repairmen.
3. Do not operate the appliance with wet hands, in order to avoid damage.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. When the appliance is not in use, switch it off and unplug it.
6. Do not insert things to air outlets and inlets, in order to avoid damage.
7. Do not use the appliance near explosive and combustible gas.
8. Use the appliance only on a flat surface.
9. Do not use outdoors.
10. Do not turnover the appliance. Unplug the power supply If it is toppled over and there have some water in the body. Dry the body before use.
11. Clean the appearance with a lightly damp cloth. It can clean with neutral detergents. Do not rinse with water.
12. Do not make air outlets and inlets near the wall or curtain.
13. Do not knock or shake the body when use, otherwise it may cause stop.
14. The appliance must not be located immediately below a socket outlet. The rating current of socket should exceed 10A.
15. Do not use the appliance in the immediate surrounding of a bath, a shower or a swimming pool.
16. This appliance is not intended for use by persons including children with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## OPERATING INSTRUCTIONS



Plug in first. Put the plug into the socket, product will be in standby.



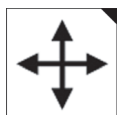
### POWER

To operate the fan, press this button.  
The fan will start at low speed.  
Press it again and the fan will be off.



### SPEED

To adjust the fan speed, press the speed button.  
With each press the speed setting will be adjusted .  
(1=low; 2=medium; 3=high)



### SWING

To use the appliance with swing, press the swing button to start.  
To stop oscillation, press the swing button again.



### TIMER

This fan is equipped with a 12 hour timer.  
Press the timer button repeatedly to select 1 hour, 2 hour, etc., to a maximum timer setting of 12 hours. the number of setting hours will be showed on the digital display. once the timer has elapsed, the fan will be turn off and go into standby mode. if you wish the fan to run continuously, ensure the timer is set to 0.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Clean with neutral detergent and soft cloth.

Attention: unplug the power plug when clean the appliance , since there have high pressure in the body. Do not leave any water on the control panel.

# EUROLAMP®

Pioneers in New Technology!

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΣΤΗΝ Ε.Ε. ΑΠΟ ΤΗΝ  
EUROLAMP ΑΒΕΕ:  
ΚΑΜΠΟΣ ΔΙΑΒΑΤΩΝ - ΙΩΝΙΑ  
570 08, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
Τ: 2310 574802  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

IMPORTED IN EU BY  
EUROLAMP SA:  
KAMPOS DIAVATA - IONIA  
570 08, THESSALONIKI - GREECE  
T: +30 2310 574802  
MADE IN CHINA

[info@eurolamp.gr](mailto:info@eurolamp.gr)  
[www.eurolampglobal.com](http://www.eurolampglobal.com)

